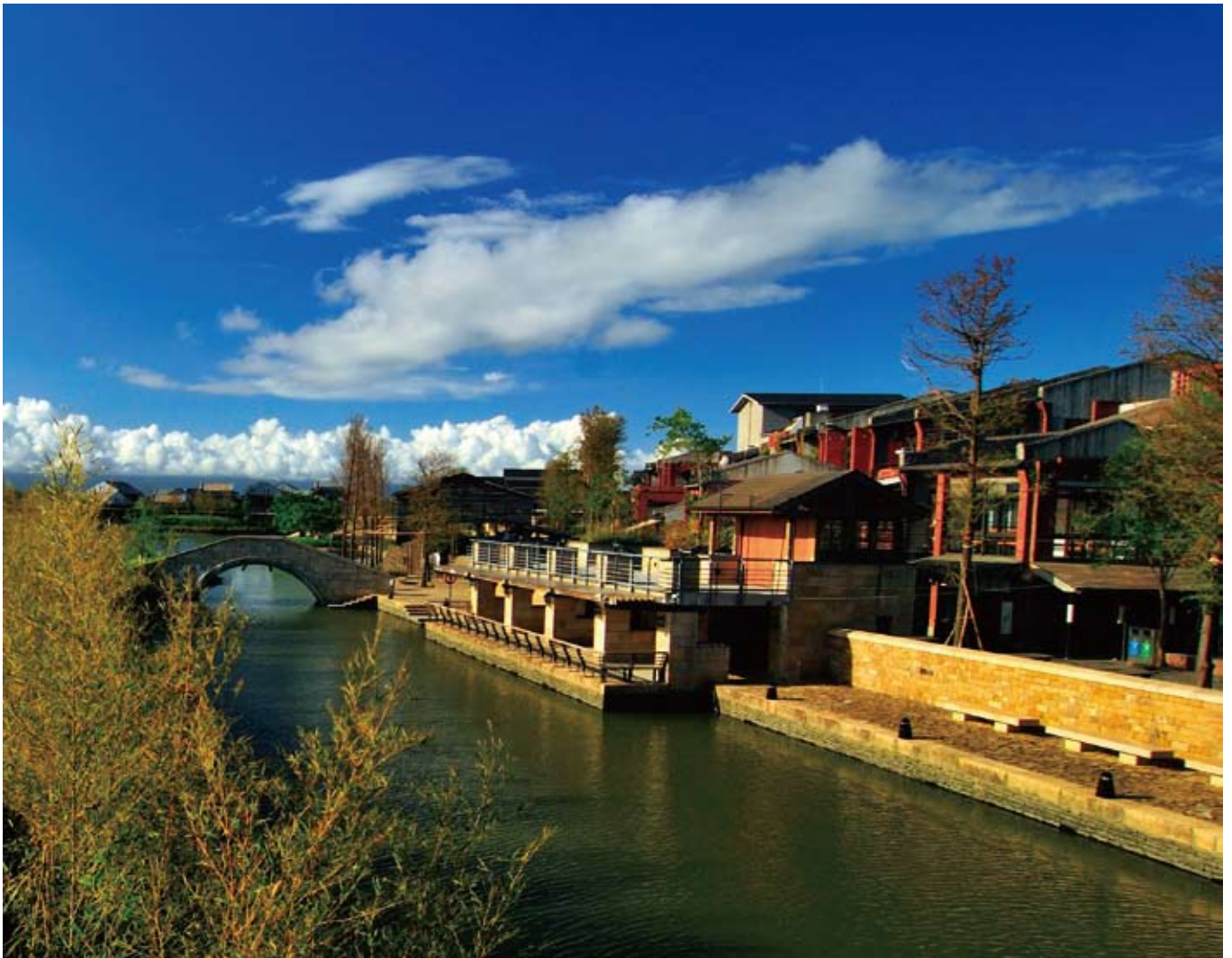


# 油來遊去

台灣中油刊物 | CPC Corporation Magazine

No. 13, 2011



宜蘭傳統藝術中心之旅  
文化的浸濡・創意的感動



幸福宜蘭・山水人間  
脈絡相傳・藝術殿堂



中油榮獲創造就業獎及  
資安貢獻獎



[www.cpc.com.tw](http://www.cpc.com.tw)





● 水天一色／張志中

# Fun 游臺灣



● 驚喜的一美麗傳統藝術中心／廖丰碩



● 好手藝／張詠貽

## 宜蘭傳統藝術中心之旅 文化的浸濡・創意的感動

圖／臺灣傳統藝術中心 文／郎言達

### 【國立傳統藝術中心】 乘坐時光機回味兒時夢

國立傳統藝術中心面積共24公頃，隔著冬山河與親水公園相望，景色宜人，是全國首座兼具文化展示與遊憩功能的動態博物館。一廟一文昌祠，二館一戲劇館、展示館，三街一民藝街、傳習街、臨水街是遊傳藝必看的景點，一件件的器物、一場場的傳統藝術表演，一瓦一石、一裁一雕、一唱一念、一歌一舞無不是先民的生活歷程，生活的智慧，文化的傳承，細細品味觀賞，將能體悟傳統藝術裡蘊藏的深厚文化與先民智慧，在這裡能让你悠閒玩上一整天都沒問題！傳統的表演藝術因人們的休閒娛樂和民俗信仰而存在，其藝術的普遍性與通俗性歷久傳承，將人生的喜怒哀樂、生老病死以說唱、歌舞、戲劇等藝術方式呈現，有多少風趣幽默、醒世警惕寓含在表演中，抒發人們的情感，刻畫人生百態，藝術即生活的精神表露無遺。臺灣是

多元文化交流之地，閩南風情、客家文化、外省移民、原住民風貌在在豐富了臺灣傳統藝術之美，傳藝中心一年四季以不同的主題呈現臺灣傳統文化，藉由表演、展覽等形式，要讓全臺民眾浸濡傳統文化、提升藝術內涵。屬於臺灣傳統文化的場景都在此重現，帶給你最真實貼近且難忘的文化感動！

### 【紙愛臺灣】廟會紙藝特展

傳藝中心第二季活動主題「傳藝兒童節」，特邀中華紙藝創作協會設計「紙愛臺灣特展」25位工藝師、74件作品，每組作品費時3個月才能完成，栩栩如生的動作、表情，彷彿讓人身歷其境，觀賞者莫不嘖嘖稱奇：「真的是『紙』做的嗎？」將臺灣百年來歷經多次跨時代的文化衝擊，再加上不同種族的融合，讓這個島嶼充滿豐富多元的文化特色，記錄臺灣的多元文化，重新連結與臺灣這塊土地的情感，見證臺灣歷來社會變遷的軌跡。臺灣各地隨著不





● 歡樂在傳藝／潘玉璽



● 廟之靜／林淑齡



● 悄悄話

同的風俗民情與文化背景，產生許多不同情節的民俗藝術，尤其每逢年節或是神明慶典，總有五花八門的藝陣展示著最純粹的臺灣生命力，讓這塊寶島充滿在歡樂的慶祝儀式中，祭天神同時娛樂民衆。作品中有北埔晒柿餅、台南鹽水蜂炮及蘭嶼飛魚祭……等，蘭嶼飛魚祭中達悟族人身穿丁字褲，以飛魚祭宣示開始捕魚的神聖時刻，祭典中誓言遵守禁忌，以銀盞、木杵、手勢呼喚飛魚，將人物逼真的形塑，專注的眼神與體態，彷彿親臨現場一般。

## 【古今交錯】原創動畫展

傳藝中心第二季「傳藝兒童節」主題，除了設計童玩闖關遊戲外，更於傳習所4館展出「古今交錯 水火：108」主題動畫展。故事題材來自於傳統京劇常見的演出劇目《水滸傳》，由臺灣團隊「遊戲橘子」原創設計，將從傳統變身成現代動畫的創意過程及手稿設計圖大公開，現場並有動畫師帶領新北市中和區天主教玫瑰幼稚園33位小朋友一起動手繪畫玩創意，讓小小動畫師了解動畫創作過程與翻轉《水滸傳》小說元素。希望藉由此特展將二個傳統元素－傳統動畫演進到電腦動畫過程，與大小小朋友分享。

## 【百年好合・花嫁傳藝】聯合婚禮

許多戀人選擇建國百年步入禮堂永結連理，傳藝中心取其建國百年「百年好合」的意涵，特別於6月18日舉辦聯合婚禮，邀請18對新人前來傳藝體驗創意聯合婚禮的幸福六部曲，歡迎您「做伙」熱鬧一下！



● 孩子愛台灣特展／蘭嶼飛魚祭



● 水火108特展



● 「百年好合・花嫁傳藝」活動



# Show 古今臺灣

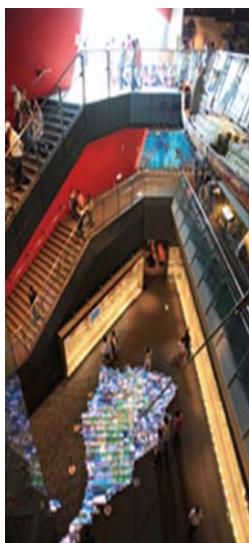
幸福宜蘭 · 山水人間  
脈絡相傳 · 藝術殿堂

大家都說宜蘭是個好地方！雪山隧道開通後，這座後花園更向全世界敞開了大門，然而，除了遠近馳名的溫泉、冷泉、三星蔥……等，宜蘭究竟還有哪兒好？就讓宜蘭的博物館、生態、人文、景色，為你揭開宜蘭。

圖 / 宜蘭縣政府 · 三星農會 · 橘之鄉 · 美雅食品 · Jelly 文 / 郎言達

## 蘭陽博物館肇始

博物館最大的展項莫過於博物館建築本身。建築量體將東北角常見的單面山地型意象以藝術手法轉化為建築造型，融入周邊環境；而量體的最高點指向宜蘭地標—龜山島，並於博物館入口處設置迎向東北季風之帆纜構造物，以隱喻烏石礁當年帆檣雲集之港口意象以及滄海桑田。整體建築反映出蘭陽歷史、人文及地景特色。原基地水域內存有許多尺度驚人的烏石，為十分特殊之景觀。



## 宜蘭快樂露迎夏

「2011宜蘭露營季—快樂露迎夏」活動開始了。為展現宜蘭縣山與海的多元旅遊條件，讓遊客於野外露營時體驗山林之寧靜與海岸之美麗，並於周遭自然環境下，體驗冒險，享受戲水、健行、溯溪及自行車騎乘等自然野外活動之樂趣，進而推廣住宿宜蘭的另一種選擇—露營。



## 鯨艷奇航 回龜自然

數百年來最美麗的鯨豚傳說年復一年在龜山島海域上演著，當春與夏之際，第一場細雨剛過，晴空藍海、暖陽甦醒，讓我們追隨鯨豚們輕快的足跡一同重返龜山島的天然祕境……。





## 全臺最優質的青蔥

宜蘭縣三星地區青蔥種植面積約250公頃，年產量高達5,000公噸，年產值約2~3億元。由於三星地區雨量充沛，輔以灌溉蘭陽溪上游未受污染的水源，故所生產之青蔥葉肉細緻、纖維柔嫩、蔥白鮮長，品質極佳，遠近馳名，為全臺最優質的青蔥產區。



## 花田村 下一站幸福

宜蘭縣員山鄉「花田村」是偶像劇景點「下一站幸福」的拍攝地點，面積約有2公頃，風景秀麗，木道、綠潭、古色古香的平房，原本只是當地人的私房景點，但在偶像劇加持下，不僅戲紅了，觀光客也來了，休閒假日可到此處悠閒散步，亦可選擇桐花開的季節造訪，別有一番風味。



## 宜蘭四寶之首—金棗

金棗適合生長在雨量充沛的地區，味道酸甜又富含柑橘香氣，富含鉀、鈣、維生素B及C，金棗皮含精油香甜可食，有多種礦物質，是蜜餞製作的最佳原料，其酸甜口感受許多饕客所青睞。而金棗糕、蜜餞，更是蘭陽首屈一指的名產，名列宜蘭四寶之首。



## 經典傳承牛舌餅故事

一般見到「牛舌餅」，馬上聯想到又長又大的牛舌頭，這個傳神有趣味的形容，正是它得名的由來。從前牛舌餅卻不如它的名字一樣通俗，在物資不富裕的年代，除了富有人家的點心之外，只有在嬰兒出生滿4個月，父母會準備牛舌餅做為宴請親友之用。在細細咀嚼、享受滿口香氣之餘，也慢慢體會牛舌餅鮮為人知的故事。





# CPC 油來北關站

## 尚道地的人情味

### — 北關加油站

北關，是鎮守蘭陽平原最北邊的隘口；中油北關加油站，為配合濱海公路開發及梗枋漁港之需，設置為海陸兩用站，默默的守護著往來行旅及漁民，提供最便捷的加油服務，並適時為在地鄉親的生活加油！

### 結合在地特色，打造孩子舞台

中油北關站是建國百年，全國首座以全新面貌提供服務的加油站。100年元月28日「梗枋國小彩繪牆揭幕暨北關兩用站改建完成開幕典禮」，小朋友揭幕時的自信笑容，在張桂崇站長心裡留下深刻印記，他表示：「中油創造舞台，給孩子們一個盡情揮灑的空間，為孩子們加油！」



未來，將向梗枋國小公開徵圖，將小朋友的作品展示於站內收費亭及複合商店的牆面，除美化站容及強化在地特色外，也象徵加油站與社區的緊密關係。

依山傍海的北關站，為提供顧客舒適的使用空間，以綠色植栽及花卉美化環境，並以蘭陽八景之一的「北關海濤」為意象，裝飾洗手台及複合商店外牆；張站長希望提供「溫馨、便利、尊榮、品味」的如廁空間，所以別出心裁的以木紋地磚、布簾、植栽造景及同仁所拍攝的蜜月灣與蘭陽博物館照片營造出乾淨且氣氛柔和的如廁環境。

因為力行5S，不論是當地人暱稱為「柑仔店」的複合商店或站內倉庫之物品擺設皆井然有序；營業室帶有中國風，清爽乾淨，張站長笑稱：「要讓來繳款的漁民也能擁有好心情！」以人為本並結合在地特色的北關站，獲得鄉親及顧客讚揚。熱心的張站長與同仁也向顧客宣導行銷北關地區海鮮、特產品及著名景點，結合在地與社區互利共生，同時，也規劃將停車空間與文史資料結合，提供展示及教育功能的多元休閒空間。



### 和鄉親搏感情，人情味尚道地

「當油品燈上規定的營業時間結束後，半夜漁船滿載進港，大家都有站長的電話，這時候加油站就不只是加油站了，是鄉親的諮詢站、休息站……」張站長表示，漁民爲了爭取捕撈魷仔魚，晚上11時30分趕來加油，雖然北關站下午5時打烊，但一通電話，站長還是前來爲客戶服務，這樣的例子不勝枚舉，因爲不計較付出，所以北關站擁有一群忠實顧客。

至此，可在濃濃的人情味中感受耳熟能詳「品質、服務、貢獻」的精緻服務，加油站融入鄉親的生活，不論上班或下班，加油站成爲社區的公共空間，站長是地方的好朋友。



中油北關加油站

住址：宜蘭縣頭城鎮濱海路三段326號

電話：(039) 776128

營業時間：08:00~17:00



## 中油榮獲創造就業獎及資安貢獻獎

在春暖花開的4月，中油陸續獲頒創造就業貢獻獎及資安貢獻獎，顯示多年來秉持的「品質第一、服務至上、貢獻最大」的經營理念，不僅已落實在第一線與消費者直接接觸的加油站服務品質上，更逐步落實到同仁的日常作業中。

### 創造就業機會，扶助弱勢團體

中油榮獲經濟部及行政院勞工委員會共同主辦的100年第1回「創造就業貢獻獎」，總經理林茂文於4月16日代表公司接受表揚，副總統蕭萬長親自接見、行政院院長吳敦義頒發表揚狀，以表彰中油配合政府政策、創造就業機會的成果。

近年來中油維護身心障礙者就業機會不遺餘力，積極進用具就業能力之身心障礙朋友，截至目前進用人數達437人，超過法定人數82人。此外，爲協助身心障礙朋友重建自尊與自信，提供他們自食其力的工作機會與就業環境，中油自民國90年起導入「愛心加油站」，並持續推動「中油有愛、服務無礙」理念，目前全台共有37座愛心加油站，僱用300人以上身心障礙工讀生，從事加油或洗車等服務工作。

### 落實資安推動，防護成效良好

中油以傑出的資訊安全管控能力獲頒2011「第三屆資安貢獻獎」，於4月20日由行政院副院長陳冲頒獎。

中油近年來積極落實推動資訊安全政策；自行建置「資訊安全管理制度」，並通過BS7799及CNS17800資訊安全驗證，創國營事業先例；成立資安稽核服務團，提供全天候監控作業，確保公司網路安全，97年完成中油ISAC (Information Sharing and Analysis Center) 平台，提升關鍵基礎建設SCADA系統安全；此外，各單位成立資通安全處理小組，負責資通安全預防、危機通報及緊急應變處理等。

中油善盡企業社會責任，持續提供弱勢族群服務就業的機會、熱心參與社會公益，積極扮演雪中送炭的角色；同時落實資安，共同推動具備高度風險意識的安全社會。



**最麻吉的機油**

**勁力無限**



**美耐吉**



**機車專用油**  
**APEX 系列**



**汽車專用油**  
**PRO 系列**



中油為大家加油，請大家為台灣加油

台灣中油股份有限公司 服務專線：0800-036188 <http://www.cpc.com.tw>

《油來遊去》：一本雜誌的誕生，代表對某種生活方式的嚮往與追尋；悠遊，因為有了能源的補給，而變得可能，像魚一樣自在，慢活樂悠「油」，采風逍遙「遊」，依時令節氣而行，心靈可以更自由，世界可以更開闊。敬邀各路賢達，一起「油」來「遊」去，感受美好的時刻，共築優游的旅程.....

發行人：朱少華  
發行所：台灣中油股份有限公司  
企劃編輯：中油工關處出版展覽組  
地址：台北市11010信義區松仁路3號  
電話：(02) 8789-8989 免費專線：0800-036188  
傳真：(02) 8789-9000 網址：www.cpc.com.tw

出版日期：2011年5月25日  
企劃製作：博堂廣告股份有限公司  
專案執行：邱言達、何秉鋒  
封面題字：周于平  
地址：台中市南屯區南屯路二段240號12樓  
電話：(04) 2472-8750

本雜誌採用大豆油墨印刷 (PRINTED WITH SOY INK)。  
版權所有，未經台灣中油股份有限公司書面同意，請勿轉載。  
雜誌內經對外邀稿或由外部投稿之言論及撰述，其文責由提供者自負。

